

15
22a

Ville de Hanci

1^{re} Quartier

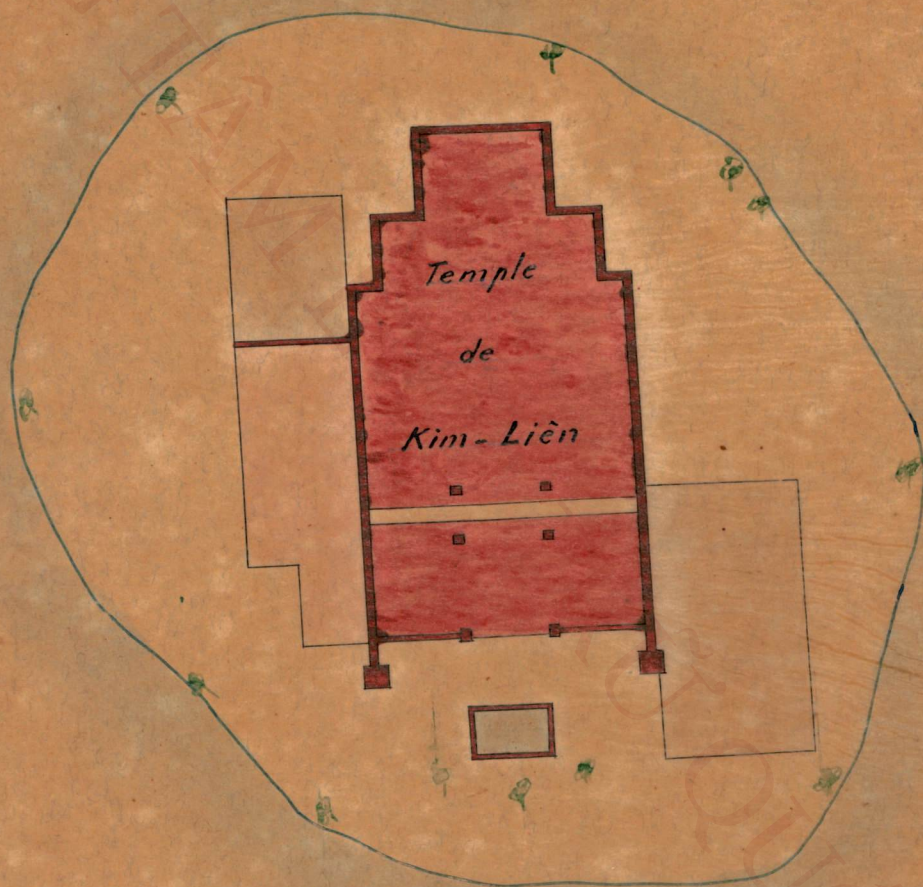
fig 6

Plan

Village de Kim-Liên

Temple de Kim-Liên

Echelle : 1.005 p. m.



Ville de Hanoi

7^e Quartier

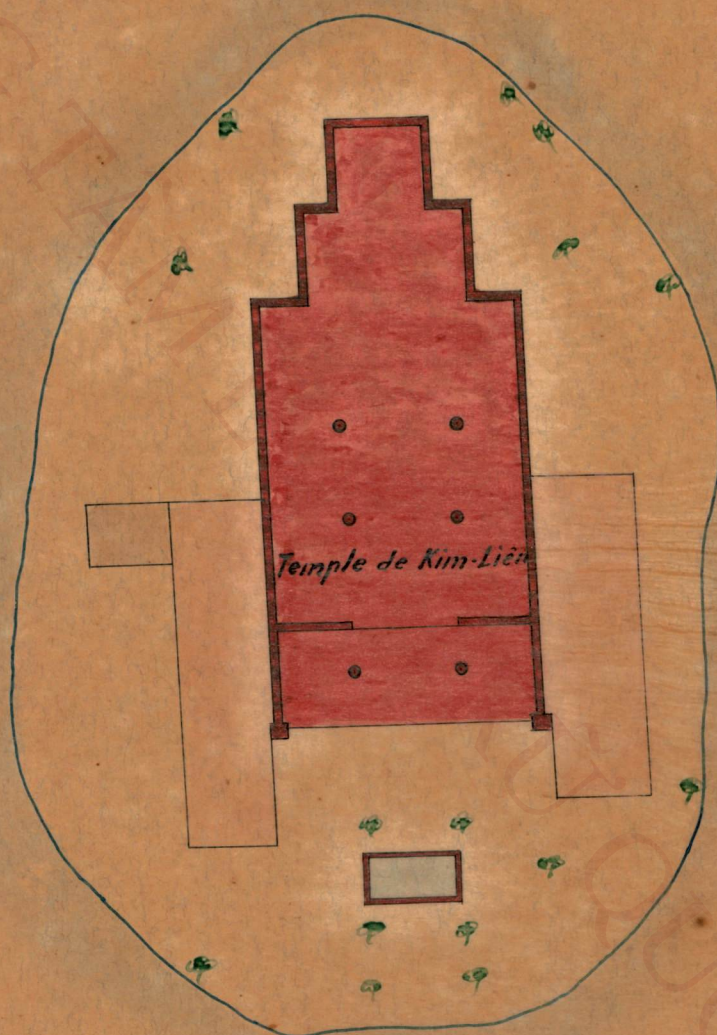
Plan

Village de Kim-Liên

Temple de Kim-Liên

Echelle: 0.005 p.m.

is



Temple de Kim-Lien

Section T, folio N^o 1.

Parcelle N^o 7.

Echelle : 1:1000

Văn . chỉ Kim . Liên



Traduction

22 d
70 3

Hanoï le Avril 1929

Procès verbal d'élection d'un Conseil
de surveillance des temples et des pagodes
édifiées sur le terrain communal du
village de Liên - Mỹ.

Nous sommes les habitants du village
de Kim - Liên demeurant à la Rue de
Liên - Mỹ 7^e quartier de la Ville de
Hanoï. Conformément à votre ordre,
nous avons élu les personnes dignes
ci-après comme membres du Conseil
de surveillance des pagodes édifiées sur
les terrains communaux :

Président : Bui - van - Ly 44 ans.
Trésorier : Phan - van - Tú 61 ans
Secrétaire : Bui - van - Nhung 27 ans.

Les habitants ont signé.

Section T n° 7
Route Mandarine.

231

Désignation de l'édifice culturel:

Composition du Conseil d'Administration

Désignation des membres	Adresse	Age	profession	observation
Bùi Văn Lý, chánh hội, phố Liên - Mỹ		49	thôn hơ - Lý	
Phạm gia Nhân, thủ quỹ, phố Liên Mỹ		49	nghề làm cá	1-
Bùi Văn Nhường, thủ ký, phố Liên Mỹ		28	adjoint-maire, Kim Liên	Nguyễn

Composition du dân:

Désignation des membres	Adresse	Age	profession	Observation
Bùi Văn Côt	phố Liên Mỹ	44	adjoint-maire	Côt
Nguyễn Văn Quý	phố Liên Mỹ	31	coiffeur	Quý

Personnes habitant dans l'immeuble

Nom	Profession	Et quel titre occupent-ils?
Village de Kim Liên		

Si l'immeuble est un dên ou un miên, nom de la pythom...
Côté d'au là Văn-Chi' về
lang Kim Liên.

Côté de rue